ev.č. 21/168-0

**Podlicenční smlouva***uzavřená na základě ust. § 2363 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“)*

**Smluvní strany**

**Nadace Open Society Fund Praha**

kterou zastupuje: Robert Basch, výkonný ředitel Nadace Open Society Fund Praha, na základě zmocnění správní radou

se sídlem: Prokopova 197/9, 130 00 Praha 3, Česká republika

IČO: 47611804

DIČ: CZ 47611804

(dále jen „poskytovatel“)

a

**Česká republika – Úřad vlády České republiky**

kterou zastupuje: Radan Šafařík, ředitel Odboru rovnosti žen a mužů ÚV ČR, na základě interního předpisu

se sídlem: nábř. E. Beneše 128/4, Praha 1 - Malá Strana, PSČ 118 01

IČO: 00006599

DIČ: CZ00006599

(dále jen „nabyvatel“)

**Čl. I**

**Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je udělení souhlasu poskytovatele (jakožto držitele licence) s bezplatným poskytnutím podlicence nabyvateli na použití autorského díla *Barbora Jakobsen a Marius Råkil (eds.): Násilí je možné zastavit. Terapie pro osoby, které se dopouštějí násilí v blízkých vztazích* (dále jako „publikace“ anebo „dílo“), a to v rozsahu dle čl. II této smlouvy (dále jen „podlicence“).
2. Licence na použití díla byla poskytovateli udělená autory díla na základě níže uvedených smluv o dílo uzavřených s:
	1. Alternativ til Vold (ID 974 406 381, Lilletorget 1, 0184 Oslo) ze dne 6.4.2017,
	2. Publisher´s License Agreement s Kommuneforlaget AS (ID 910 976 222, Postboks 1263 Vika 0111 Oslo) ze dne 20.3.2017,
	3. Universitetsforlaget (ID 930771902, Postboks 508 Sentrum 0105 Oslo) ze dne 30.3.2017.
3. V souladu s uzavřenými smlouvami o dílo je poskytovatel podlicence oprávněný, na základě uděleného souhlasu autorů, udělit třetí osobě souhlas k použití díla v rozsahu udělené licence pro účely jeho dalšího použití na území České republiky a Slovenské republiky.

**Čl. II
Poskytnutá podlicence, její rozsah a trvání**

1. Poskytovatel uděluje nabyvateli souhlas k:
	1. vytištění a rozmnožení díla v tištěné, elektronické a audio podobě, a to v neomezeném počtu a na vlastní náklady,
	2. využití díla pro rozšířené vydání publikace (2. rozšířené vydání publikace),
	3. zásahům do organizace, grafické podoby a obsahu díla, a to pouze po konzultaci s autory díla v zastoupení organizací Alternativ til Vold, jenž je specifikována v čl. 1, odst. 2, písm. a) a po informování poskytovatele,
	4. využití grafického zpracování publikace a jeho úpravám pro 2. rozšířené vydání,
	5. veřejnému rozšiřování 1. a 2. vydání publikace v tištěné, elektronické a audio podobě, a to v neomezeném počtu a na vlastní náklady.
2. Poskytovatel uděluje nabyvateli souhlas pro použití kompletního díla dle bodu 1 tohoto článku samostatně a vždy bezúplatně.
3. Poskytnutá podlicence má nevýhradní charakter. Nabyvatel není oprávněn poskytovat podlicenční smlouvu třetí straně.
4. Podlicence se uděluje v územním rozsahu České republiky a Slovenské republiky. Vymezení územního rozsahu užití podlicence se nevztahuje na publikování elektronické verze díla na internetu.
5. Podlicence zaniká po uplynutí doby trvání této smlouvy nebo po písemném odstoupení od smlouvy z důvodu porušení ustanovení této smlouvy.
6. Po uplynutí doby trvání této smlouvy nezaniká nabyvateli oprávnění umístit elektronickou podobu díla, včetně jeho rozšířené verze (2. vydání) na internet a šířit dílo vytištěné v době trvání podlicenční smlouvy.

**Čl. III
Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Nabyvatel je povinen používat dílo pouze způsobem, který je dohodnutý v této smlouvě.
2. Nabyvatel se zavazuje uvést při použití díla (pro rozšířené vydání publikace) logo Nadace Open Society Fund Praha, informace o poskytovateli podlicence a vzniku díla - informace o podpoře z Norských fondů a projektu Dejme (že)nám šanci, dále informace o uvedených autorech a autorkách a copyright textů, autorů a autorek fotografií, norském držiteli licence (ATV), jména editorek a editorů, překladatelek a překladatelů a jazykových a odborných korektorek a korektorů.
3. Nabyvatel se zavazuje k poskytnutí 4 (slovy čtyř) výtisků pro Nadaci Open Society Fund Praha (ID 47611804), a dále Kommuneforlaget AS (ID 910 976 222), Alternativ til Vold (ID 974 406 381), Universitetsforlaget (ID 930771902) vždy po jednom výtisku a dále zaslat Nadaci Open Society Fund Praha internetové odkazy na elektronickou a audio verzi díla.
4. Nabyvatel se zavazuje rozšiřovat dílo v 1. a 2. vydání pouze jako neprodejné (výtisk zdarma) a distribuovat pouze do výše poštovních poplatků.
5. Nabyvatel se zavazuje k informování poskytovatele o změnách a úpravách pro účely 2. rozšířeného vydání.
6. Nabyvatel má právo rozhodovat o místech a způsobech distribuce díla v původní a upravené rozšířené podobě.
7. Poskytovatel poskytne nabyvateli dílo v elektronické formě ve formátu open data včetně grafického zpracování. Poskytnutím nenabude nabyvatel jiné právo k dílu než práva využití dle této smlouvy.
8. Smluvní strany se budou navzájem informovat o případných žádostech, návrzích, upozornění, nároků anebo jiných právních úkonech, které vůči nim adresovali anebo vůči nim uplatnili autoři díla, a to ve lhůtě 7 dní ode dne přijetí právního úkonu kteréhokoliv autora.

**Čl. IV
Odměna**

Smluvní strany se dohodly na bezúplatném poskytnutí podlicence.

**Čl. V
Odstoupení od smlouvy**

1. Pakliže nabyvatel poruší své povinnosti vyplývající pro něho z této smlouvy podstatným způsobem, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit pro podstatné porušení smlouvy, a to na základě písemného odstoupení od smlouvy adresovaného nabyvateli. Odstoupení od smlouvy nabývá na účinnosti dnem doručení písemného odstoupení od smlouvy. Smluvní strany se výslovně dohodly, že účinnost odstoupení od smlouvy nastane i v případě, že písemné odstoupení nebylo převzato adresátem, ale prokazatelně bylo k dispozici nabyvateli. Za den doručení se v tomto případě považuje den, kdy uplyne doba na převzetí zásilky adresátem. Smluvní strany se dohodly, že za účely tohoto ustanovení se za podstatné porušení smlouvy považuje zejména:
	1. pakliže nabyvatel využívá dílo v rozporu s článkem II této smlouvy,
	2. pakliže nabyvatel využívá dílo v rozporu se svými povinnostmi uvedenými v článku III této smlouvy.
	3. pakliže nabyvatel využívá dílo takovým způsobem, který je příčinou uplatnění náhrady škody autorů díla, jenž jsou uvedeni v čl. I., odst. 1, vůči poskytovateli podlicence. Za náhradu škody vzniklé v důsledku jednání nabyvatele zodpovídá nabyvatel.
2. Odstoupení od smlouvy z důvodu nepodstatného porušení smlouvy zůstává smluvním stranám zachované podle platné právní úpravy.

**Čl. VI
Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy v Registru smluv zajistí nabyvatel.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, tj. do 31. 12. 2028. Tato smlouva zaniká:
	1. dohodou smluvních stran
	2. odstoupením od smlouvy, které je předmětem článku V této smlouvy.
3. Smlouvu je možné měnit pouze na základě písemných dodatků podepsaných oběma stranami, a to pouze prostřednictvím pověřených osob. Dodatky ke smlouvě nabývají účinností dnem podpisu dodatku smlouvy.
4. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží jedno vyhotovení a nabyvatel dvě vyhotovení
5. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly a porozuměly jejímu obsahu. Smluvní strany svým podpisem  potvrzují svůj svobodný souhlas s ustanoveními smlouvy pro obsahové a formální stránce.

V Praze 2021

Za poskytovatele

Jméno: Robert Basch

funkce: výkonný ředitel Nadace OSF Praha

V Praze 2021

Za nabyvatele

Jméno: Radan Šafařík

Funkce: ředitel Odboru rovnosti žen a mužů